

# GIORGETTI®

## "OLO"

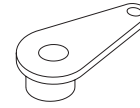
51753/4/5

Chi Wing Lo 1999

**Istruzioni per il montaggio**  
**Assembling instructions**  
**Instructions pour l'assemblage**  
**Montageanweisungen**



- Perno doppio
- Pivot double
- Double pin
- Doppelbolzen



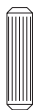
- Bussola eccentrica
- Godet excentrique
- Eccentric sleeve
- Exzentrische Buchse



- Perno singolo
- Pivot simple
- Single pin
- Einzelbolzen



- Bussola fissa
- Godet fixe
- Fixed sleeve
- Festbuchse

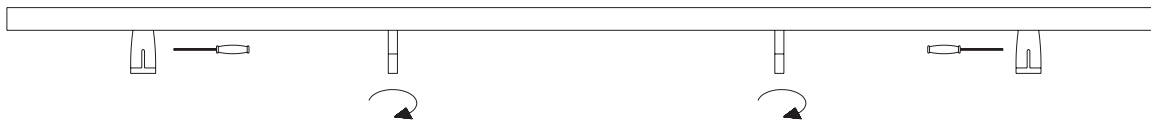
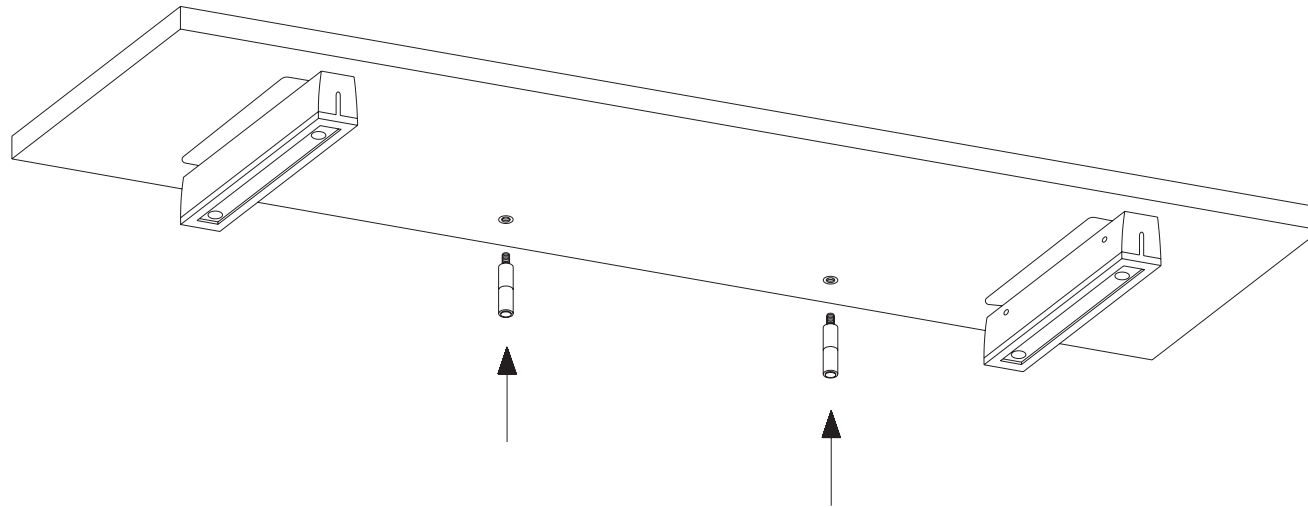


- Spina
- Cheville
- Plug
- Dübel

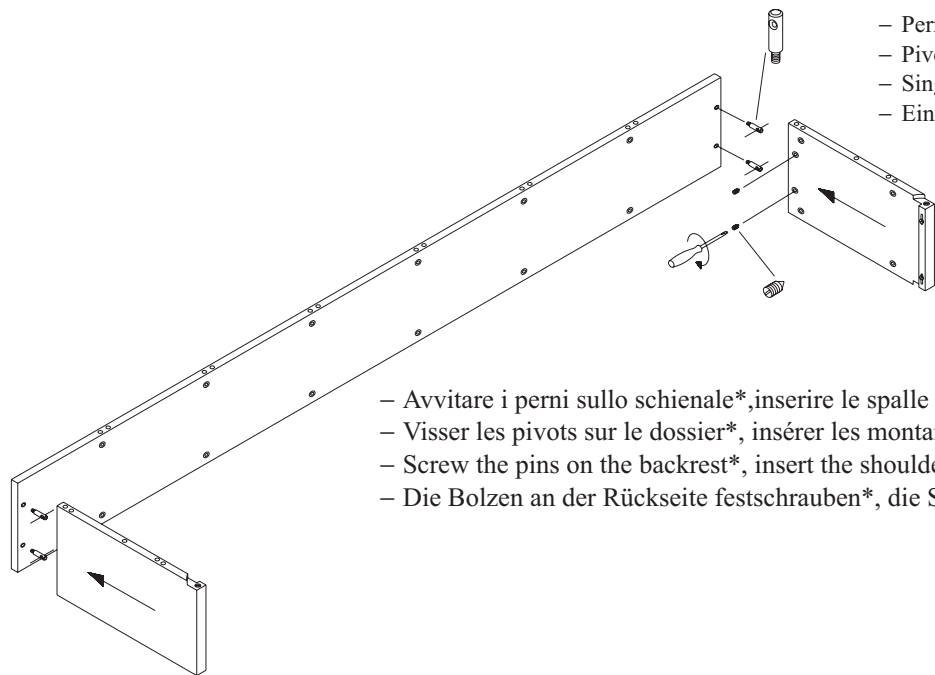


- Grano
- Vis sans fin d'arrêt
- Dowel
- Stellschraube

- Avvitare i piedini centrali
- Visser les pieds centraux
- Screw in the central feet
- Mittelfüße anschrauben



- Posizionare il basamento, regolare i piedini e mettere in tensione i piedini centrali allentandoli al centro
- Placer le socle, régler les pieds et mettre le pieds centraux sous tension en les dévissant au centre
- Position the base, adjust the feet and put the central feet under tension by loosening them in the centre
- Die Basis aufstellen, die Füße regulieren und die Mittelfüße durch Lockerung am Mittelteil in Spannung bringen

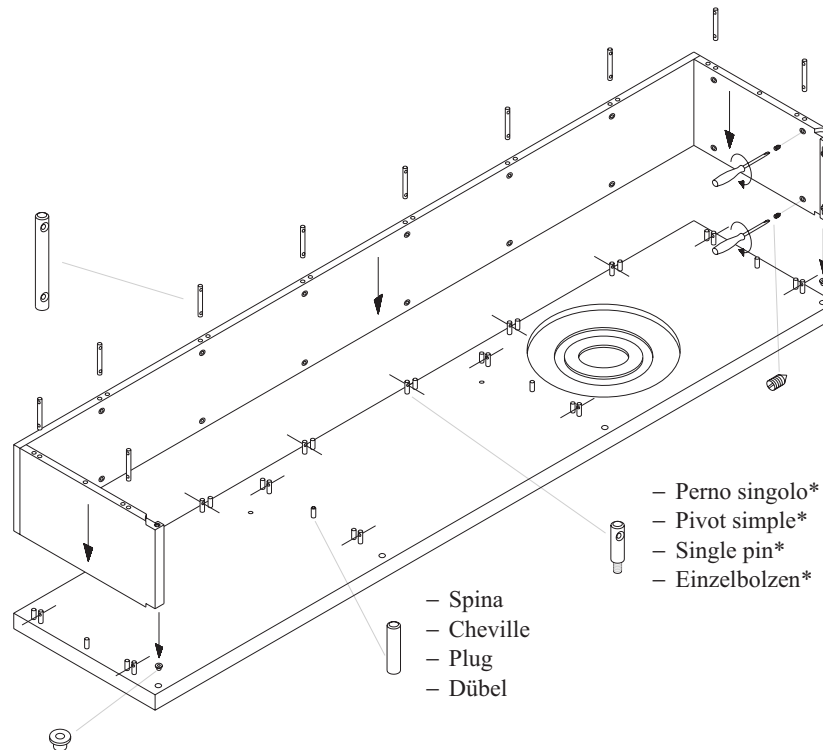


- Perno singolo\*
- Pivot simple\*
- Single pin\*
- Einzelbolzen\*

- Altezza elemento 280 mm
- Hauteur élément 280 mm
- Height of element 280 mms
- Höhe des Elementes 280mm

- Avvitare i perni sullo schienale\*, inserire le spalle e stringere i grani.
- Visser les pivots sur le dossier\*, insérer les montants et serrer les vis sans fin d'arrêt
- Screw the pins on the backrest\*, insert the shoulders and tighten the dowels
- Die Bolzen an der Rückseite festschrauben\*, die Seitenstruktur einfügen und die Stellschrauben anziehen

- Perno doppio
- Pivot double
- Double pin
- Doppelbolzen



- Bussola fissa
- Godet fixe
- Fixed sleeve
- Festbuchse

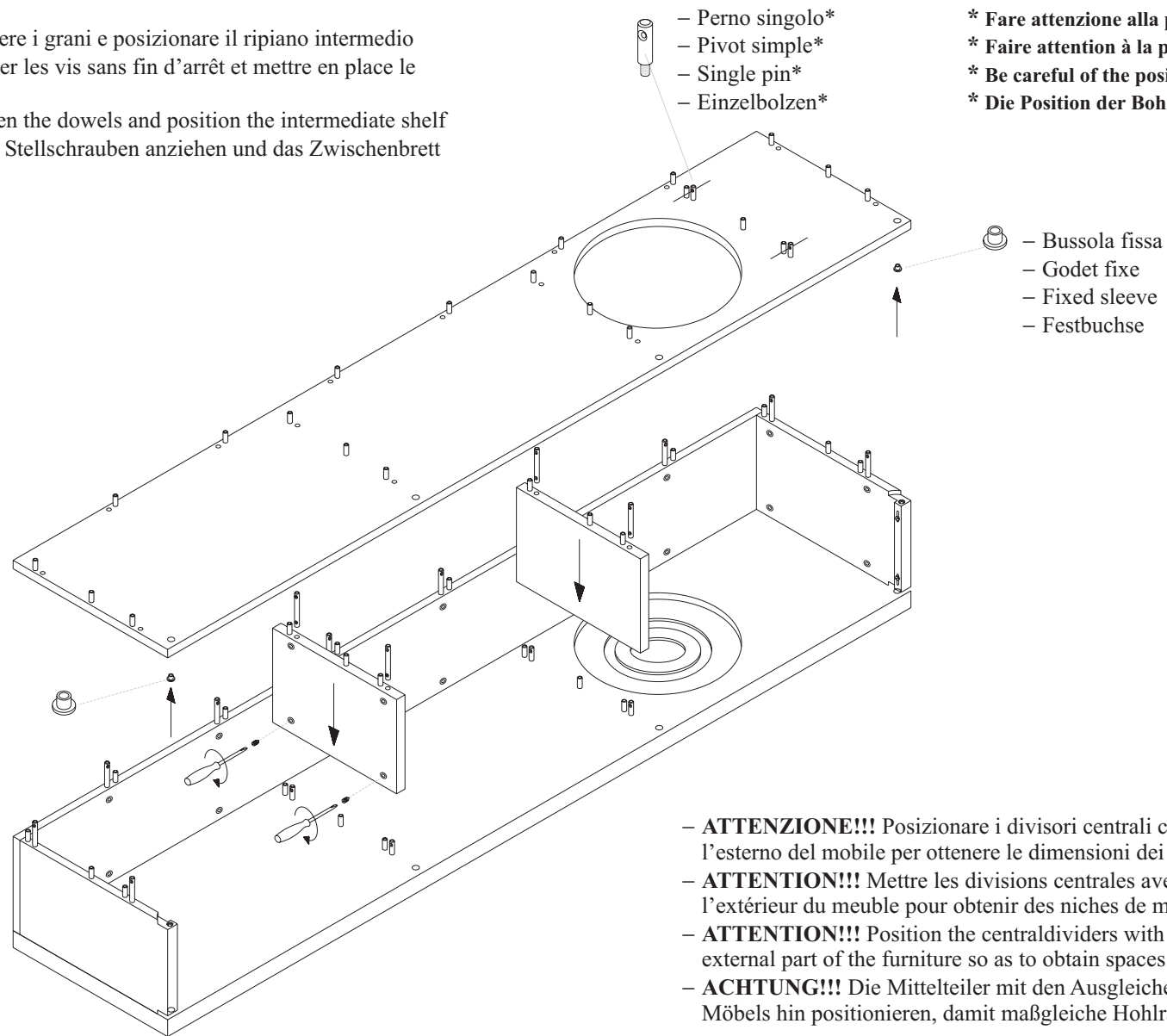
- Perno singolo\*
- Pivot simple\*
- Single pin\*
- Einzelbolzen\*

- Spina
- Cheville
- Plug
- Dübel

- \* Fare attenzione alla posizione del foro
- \* Faire attention à la position du trou
- \* Be careful of the position of the hole
- \* Die Position der Bohrung beachten

- Avvitare i perni sulla base \*, inserire le spine e posizionare l'elemento stringendo i grani. Inserire i perni doppi e le spine e stringere i grani.
- Visser les pivots sur le socle \*, insérer les cheville et placer l'élément en serrant les vis sans fin d'arrêt. Mettre les pivots doubles et les chevilles et serrer les vis sans fin d'arrêt.
- Screw the pins on the base \*, insert the plug and position the element by tightening the dowels. Insert the double pins and the plugs and tighten the dowels.
- Die Bolzen an der Basis festschrauben \*, die Dübel einfügen, und das Element durch Festziehen der Stellschrauben ausrichten. Die Doppelbolzen und die Dübel einsetzen und die Stellschrauben anziehen.

- Inserire i divisori, stringere i grani e posizionare il ripiano intermedio
- Placer les divisions, serrer les vis sans fin d'arrêt et mettre en place le rayon intermédiaire
- Insert the dividers, tighten the dowels and position the intermediate shelf
- Die Teiler einsetzen, die Stellschrauben anziehen und das Zwischenbrett in Position bringen



- **ATTENZIONE!!!** Posizionare i divisori centrali con i barilotti verso l'esterno del mobile per ottenere le dimensioni dei vani uguali
- **ATTENTION!!!** Mettre les divisions centrales avec les barillets vers l'extérieur du meuble pour obtenir des niches de même dimension
- **ATTENTION!!!** Position the centraldividers with the centre towards the external part of the furniture so as to obtain spaces of equal size
- **ACHTUNG!!!** Die Mittelteiler mit den Ausgleichern zur Aussenseite des Möbels hin positionieren, damit maßgleiche Hohlräume entstehen.

- \* Fare attenzione alla posizione del foro
- \* Faire attention à la position du trou
- \* Be careful of the position of the hole
- \* Die Position der Bohrung beachten

- Perno singolo\*
- Pivot simple\*
- Single pin\*
- Einzelbolzen\*

- Altezza elemento 255 mm
- Hauteur élément 255 mm
- Height of element 255 mms
- Höhe des Elementes 255mm

- Avvitare i perni sui fianchi\*, inserirli sullo schienale e stringere i grani
- Visser les pivots sur les côtés\*, les placer sur le dossier et serrer les vis sans fin d'arrêt
- Screw the pins onto the sides\*, insert them into the backrest and tighten the dowels.
- Die Bolzen an den Seiten anschrauben\* und sie in das Rückteil einsetzen; dann die Stellschrauben anziehen.

- Posizionare l'elemento e i divisori e stringere i grani
- Placer l'élément et les divisions et serrer les vis sans fin d'arrêt
- Position the element and the dividers and tighten the dowel
- Das Element und die Teiler in die richtige Stellung bringen und die Stellschrauben anziehen

- Spina
- Cheville
- Plug
- Dübel

- Perno doppio
- Pivot double
- Double pin
- Doppelbolzen

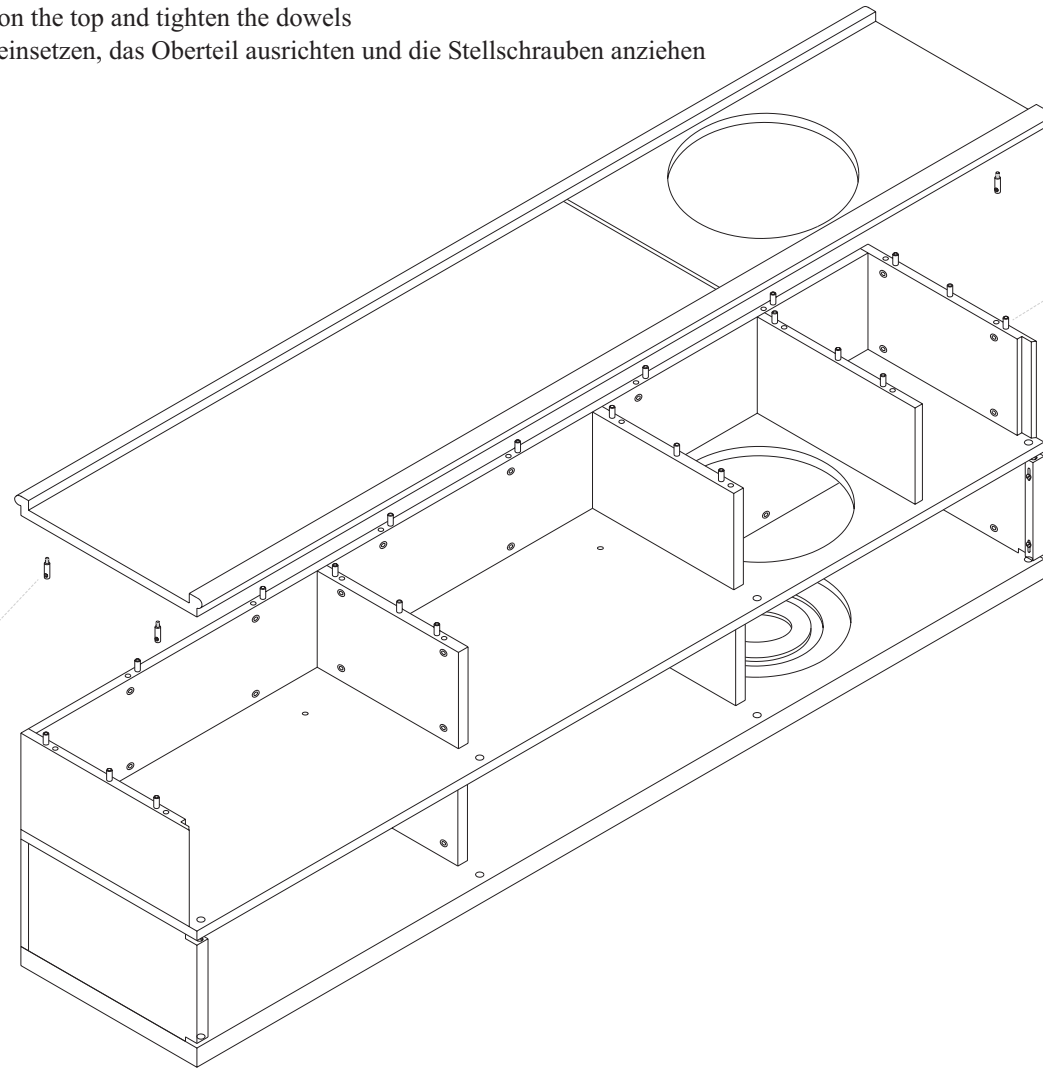
- Divisorio più lungo
- Division plus longue
- Longest divider
- Längeres Trennteil

- **ATTENZIONE!!!** Posizionare i divisori centrali con i barilotti verso l'esterno del mobile per ottenere le dimensioni dei vani uguali
- **ATTENTION!!!** Mettre les divisions centrales avec les barillets vers l'extérieur du meuble pour obtenir des niches de même dimension
- **ATTENTION!!!** Position the centraldividers with the centre towards the external part of the furniture so as to obtain spaces of equal size
- **ACHTUNG!!!** Die Mittelteiler mit den Ausgleichern zur Aussenseite des Möbels hin positionieren, damit maßgleiche Hohlräume entstehen.

- Avvitare i perni sul top\*, inserire le spine, posizionare il top e stringere i grani
- Visser les pivots sur le plateau\*, mettre les chevilles, placer le plateau et serrer les vis sans fin d'arrêt
- Screw the pins on the top\*, insert the plugs, position the top and tighten the dowels
- Die Bolzen am Oberteil anschrauben\*, die Dübel einsetzen, das Oberteil ausrichten und die Stellschrauben anziehen

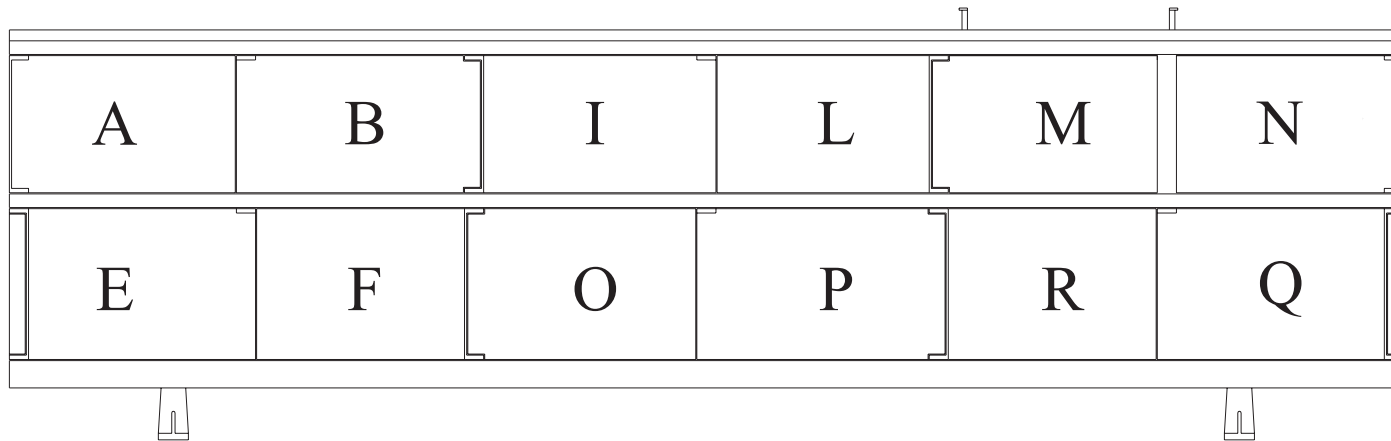
- \* Fare attenzione alla posizione del foro
- \* Faire attention à la position du trou
- \* Be careful of the position of the hole
- \* Die Position der Bohrung beachten

- Perno singolo\*
- Pivot simple\*
- Single pin\*
- Einzelbolzen\*



- Spina
- Cheville
- Plug
- Dübel

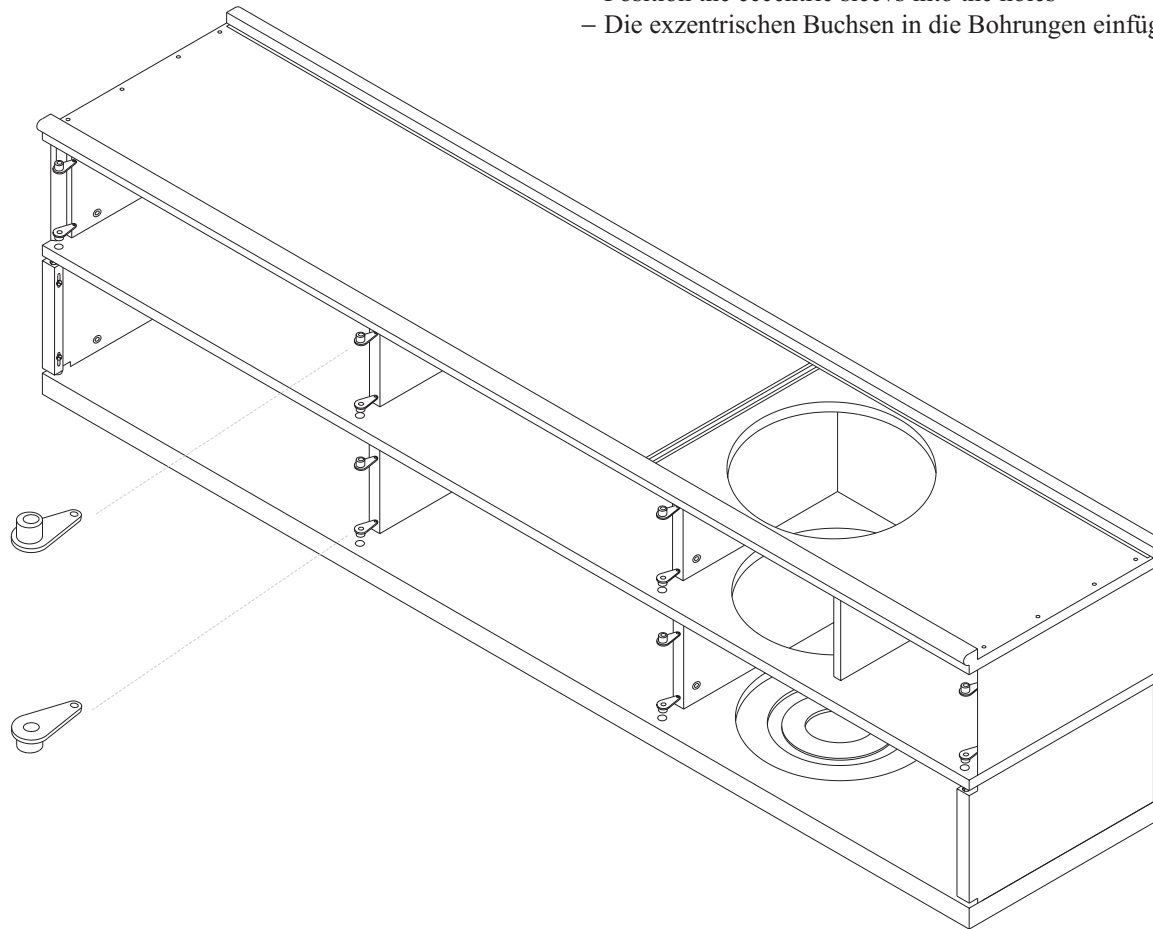
- **ATTENZIONE !!!** Prima di montare le antine verificare che il mobile sia perfettamente in piano!
- **ATTENTION !!!** Avant de monter les portes, vérifier que le meuble soit parfaitement stable !
- **ATTENTION !!!** Before mounting the doors, check that the furniture is perfectly level !
- **ACHTUNG !!!** Vor der Montage der Türen sicher stellen, dass das Möbel perfekt eben steht.



- Le antine sono contrassegnate nella parte inferiore e vanno montate come indicato
- Les portes sont marquées en bas et doivent être montées comme indiqué
- The doors are marked on the lower part and should be mounted as indicated
- Die Türen für den unteren Teil sind markiert und werden montiert wie beschrieben

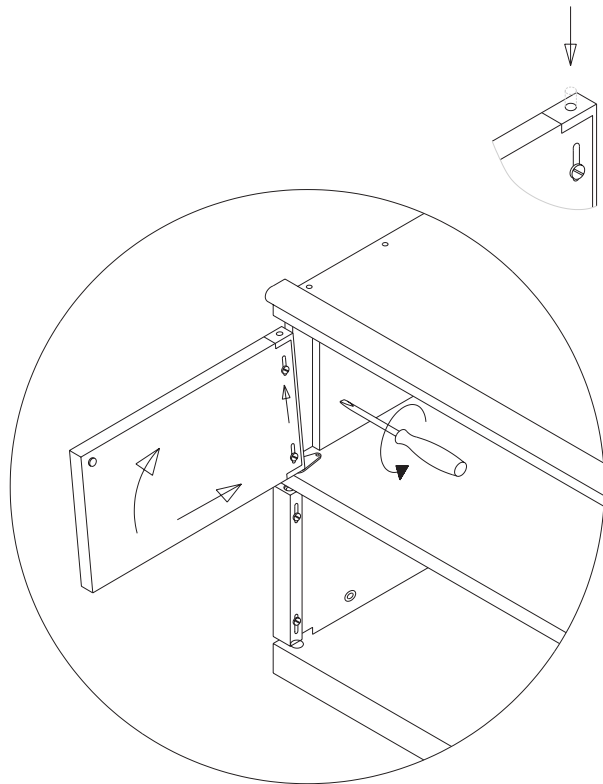


- Posizionare le bussole eccentriche nei fori
- Placer les godets excentriques dans les trous
- Position the eccentric sleeves into the holes
- Die exzentrischen Buchsen in die Bohrungen einfügen.

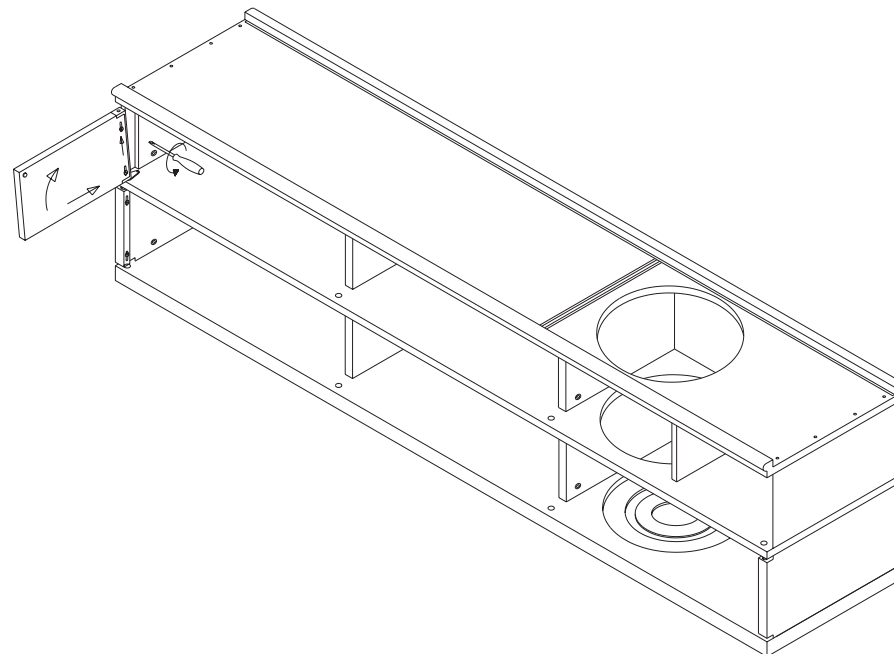


- Bussola eccentrica
- Godet excentrique
- Eccentric seelve
- Exzentrische Buchse

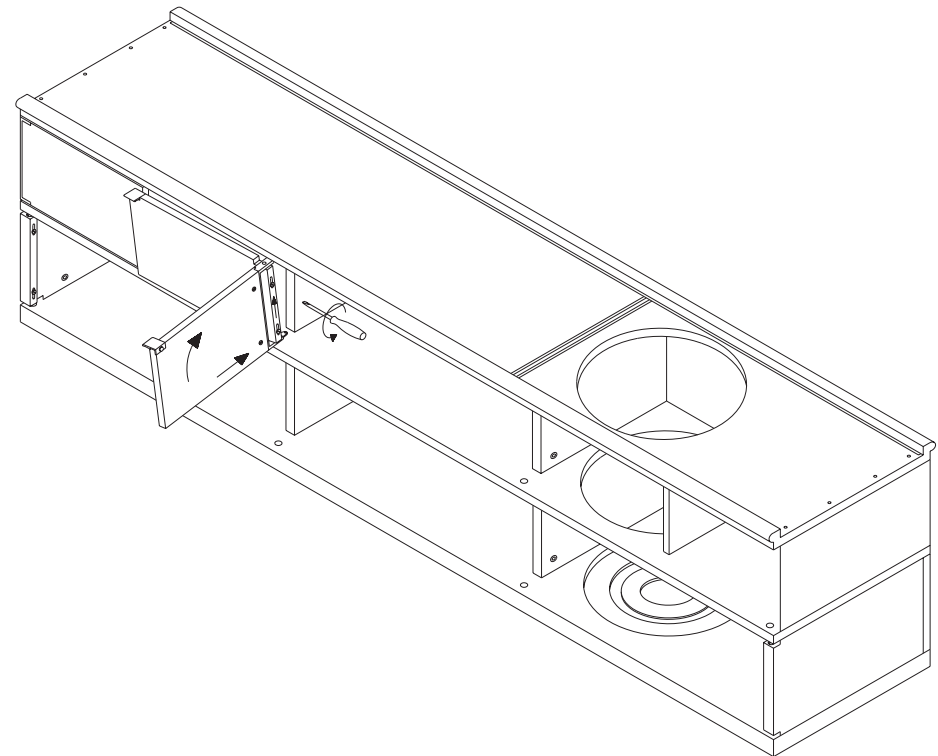
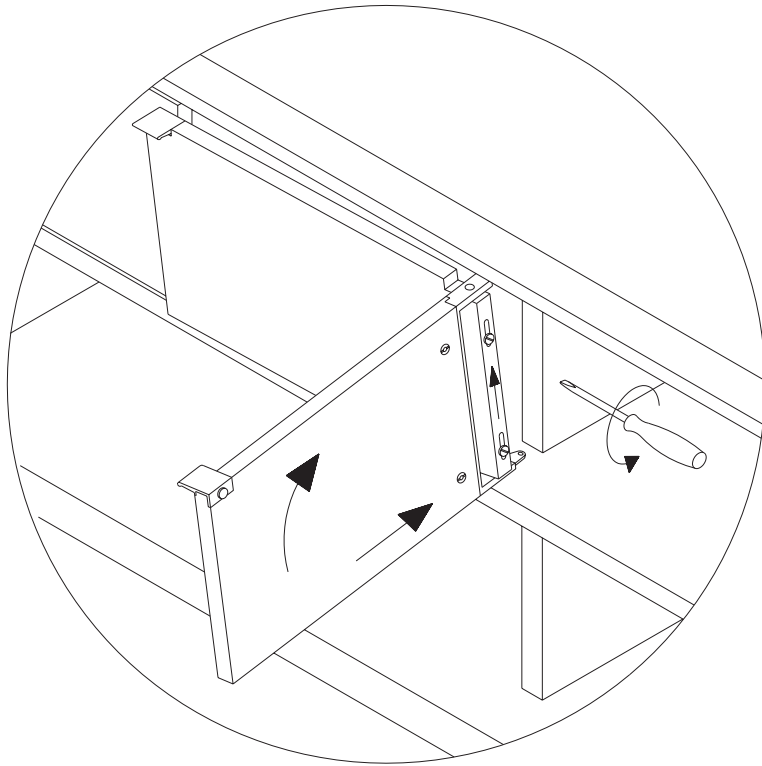
**MONTAGGIO ANTINE  
MONTAGE PORTES  
MOUNTING THE DOORS  
MONTAGE DER TÜREN**



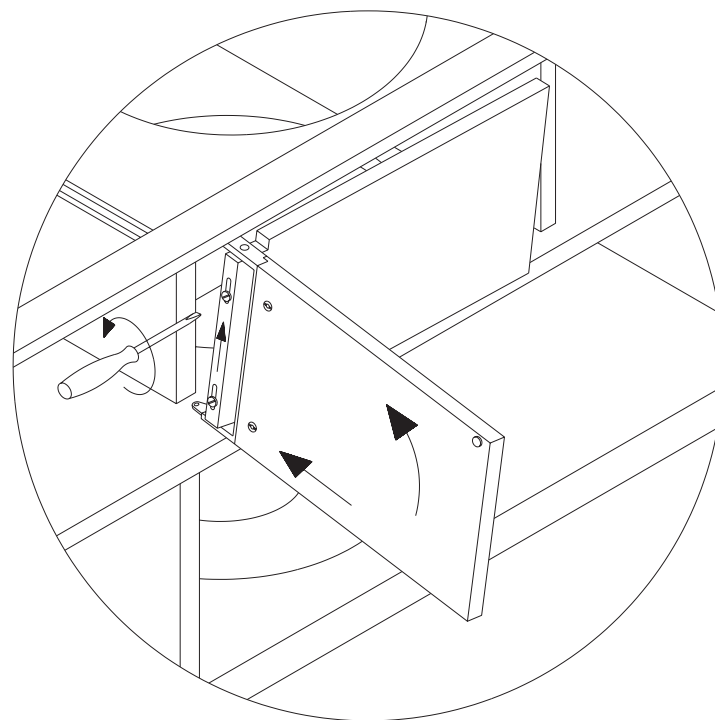
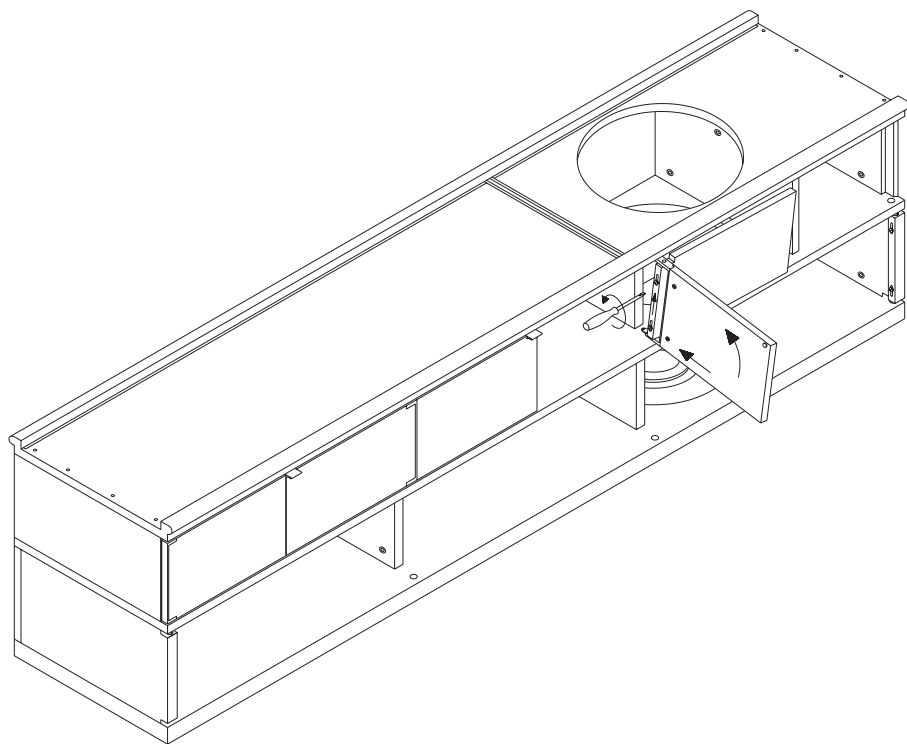
- Spingere i perni nelle antine e bloccarli stringendo le viti. Posizionare l'antina e allentando le viti inserire il perno nel foro
- Pousser les pivots des portes et les bloquer en serrant les vis. Placer la porte et en desserrant les vis insérer le pivot dans le trou.
- Push the pins of the doors and block them by tightening the screws. Position The door and loosen the screws. Insert the pin into the hole
- Die Bolzen der Türen durch Druckausübung versenken und durch Anziehen der Schrauben fixieren. Die Abstandhalter in die Bohrungen einfügen, die Tür einsetzen und die Schrauben lockern. Dann die Bolzen ins Scharnier einsetzen.



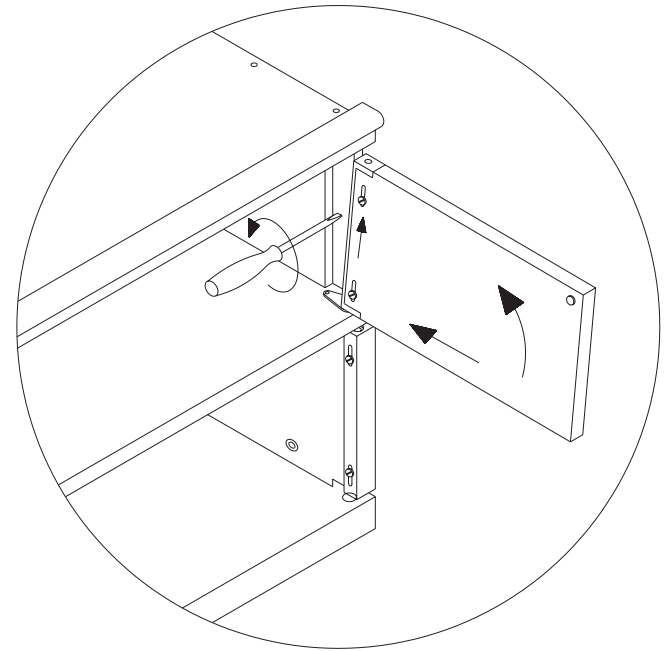
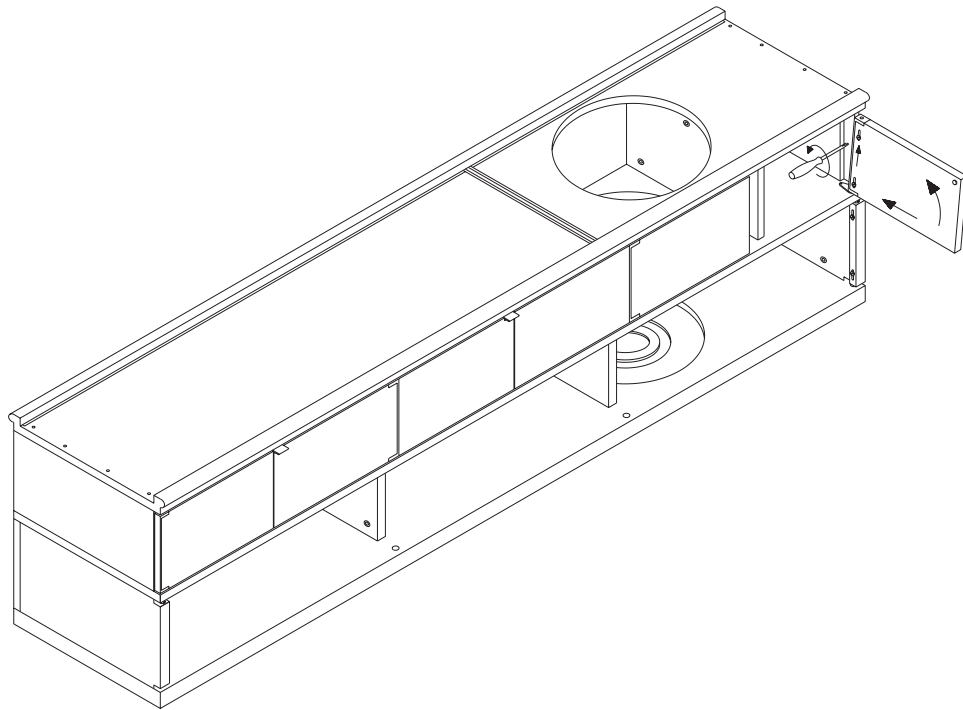
- Eseguire la stessa operazione per tutte le antine della parte superiore
- Faire la même opération pour toutes les portes de la partie supérieure
- Carry out the same operation for all the doors in the upper part
- Für die Anbringung der Türen des oberen Teils auf dieselbe Weise verfahren



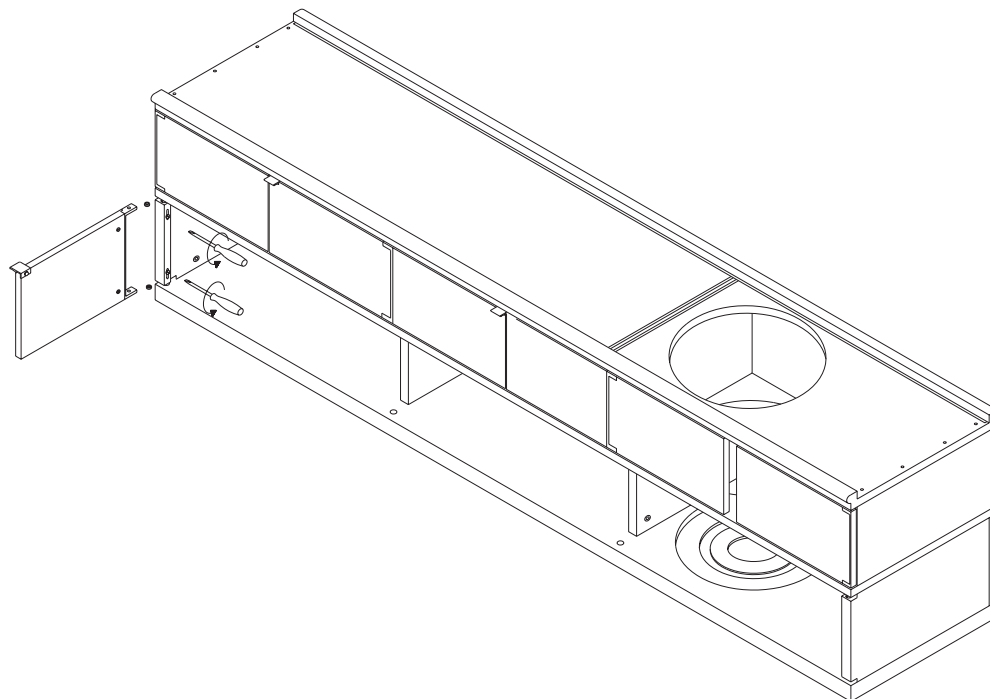
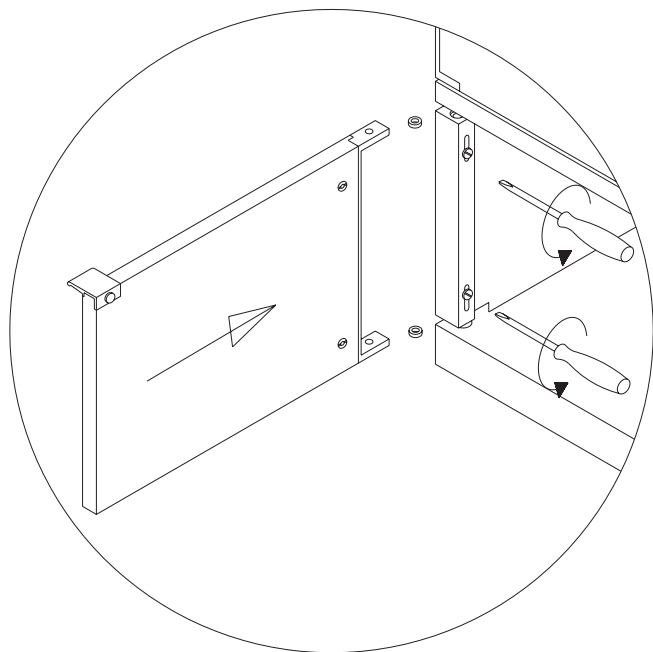
- Montare le antine come fatto in precedenza
- Monter les porte comme précédemment
- Mount the doors as before
- Die Montage der Türen erfolgt wie zuvor beschrieben.



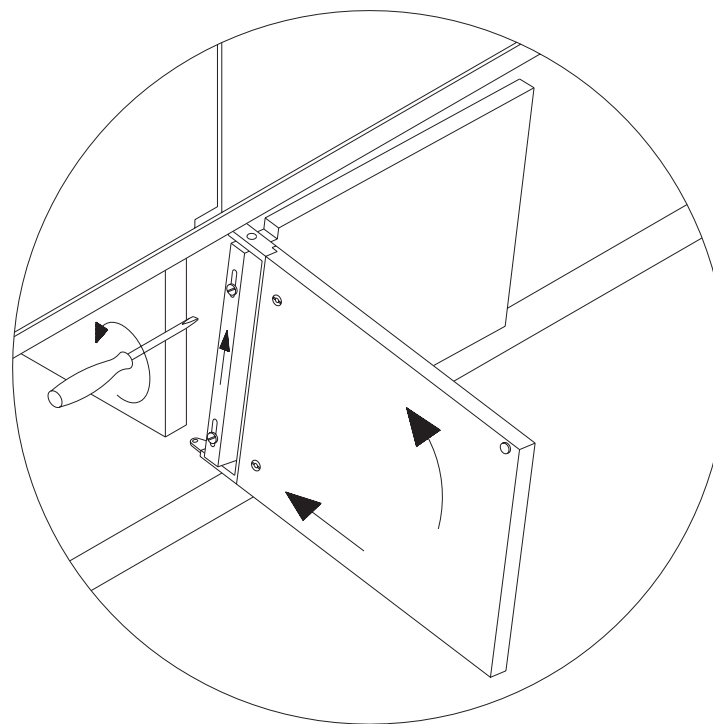
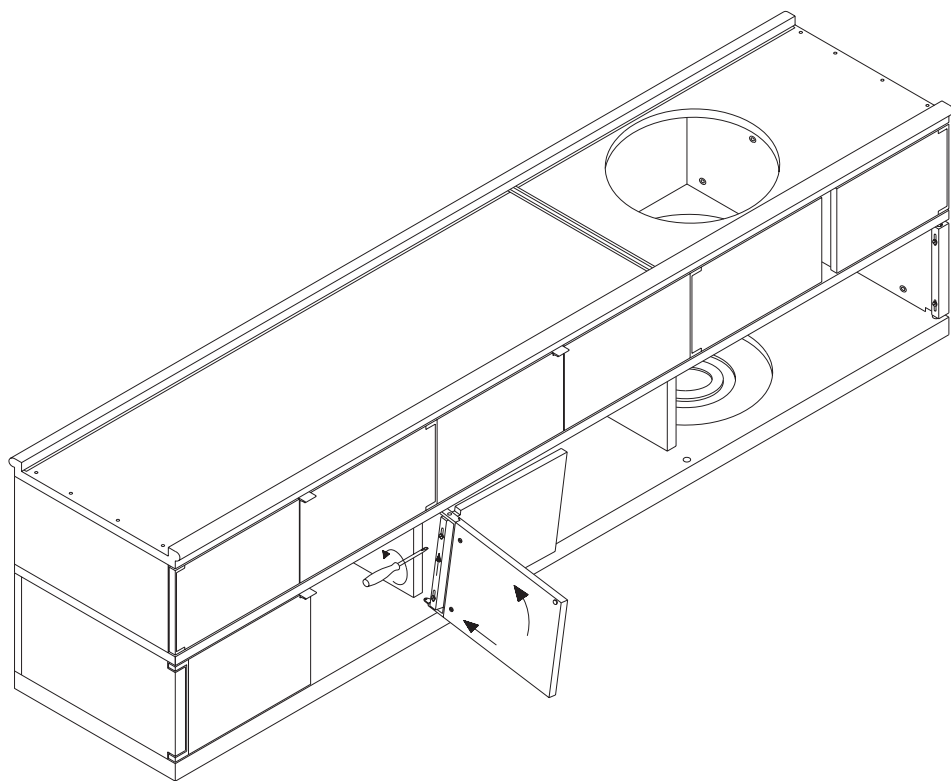
- Montare le antine come fatto in precedenza
- Monter les porte comme précédemment
- Mount the doors as before
- Die Montage der Türen erfolgt wie zuvor beschrieben.



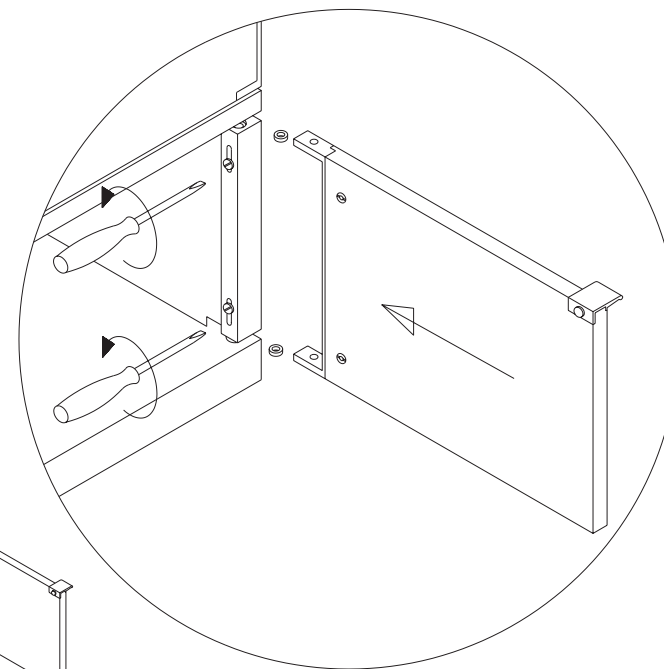
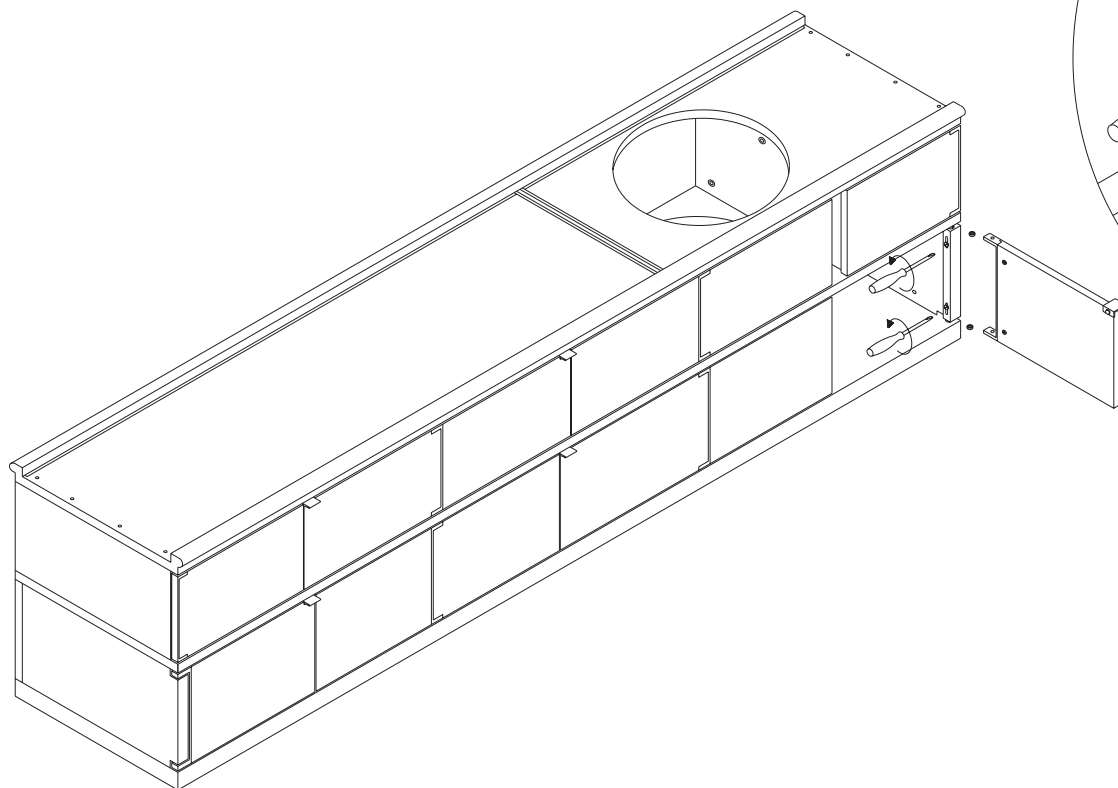
- Spingere i perni sulla spalla verso l'interno e bloccarli stringendo le viti. Inserire i distanziali nei fori e inserire l'antina. Allentare le viti e inserire il perno nella cerniera.
- Pousser les pivots sur le montant vers l'intérieur et les bloquer en serrant les vis. Insérer les pièces d'entretoisement dans les trous et placer la porte. Desserrer les vis et mettre le pivot de la charnière
- Push the pins of the shoulders towards the inside and block them by tightening the screws. Insert the spacers into the holes and insert the door. Loosen the screws and insert the pin into the hinge.
- Die Bolzen auf der Seitenstruktur durch Druckausübung nach innen versenken und durch Anziehen der Schrauben fixieren. Die Abstandhalter in die Bohrungen einfügen, die Tür einsetzen und die Schrauben lockern. Dann den Bolzen ins Scharnier einsetzen.



- Montare le antine come fatto in precedenza
- Monter les porte comme précédemment
- Mount the doors as before
- Die Montage der Türen erfolgt wie zuvor beschrieben.

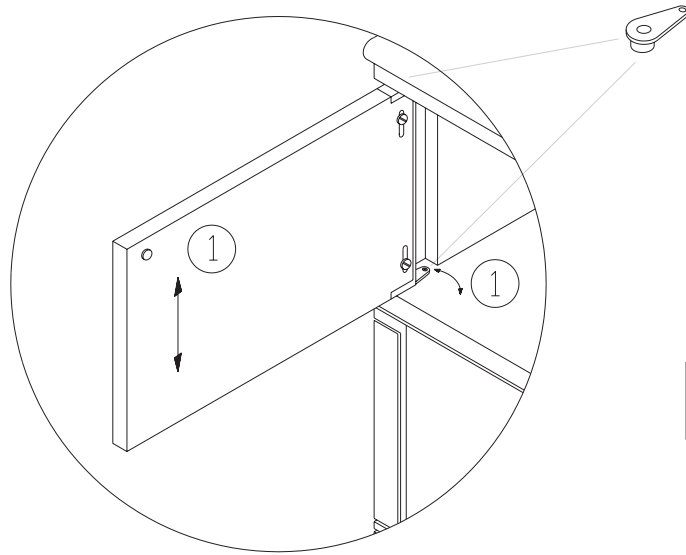


- Montare l'antina come fatto per l'anta "E"
- Monter cette porte comme la porte « E »
- Mount the door as for door « E »
- Die Montage der Tür erfolgt wie für die Tür „E“

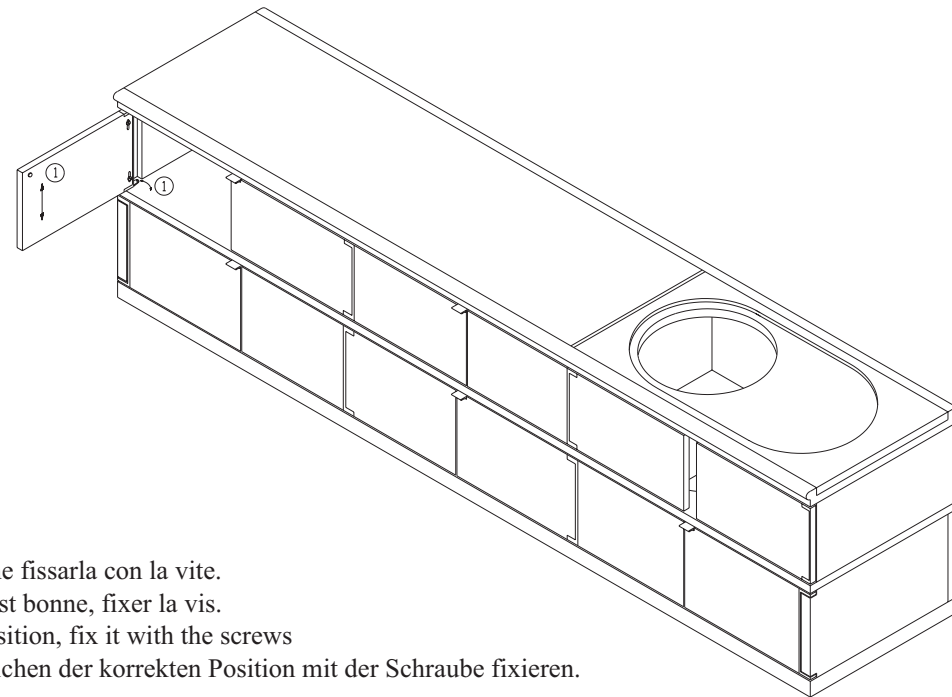




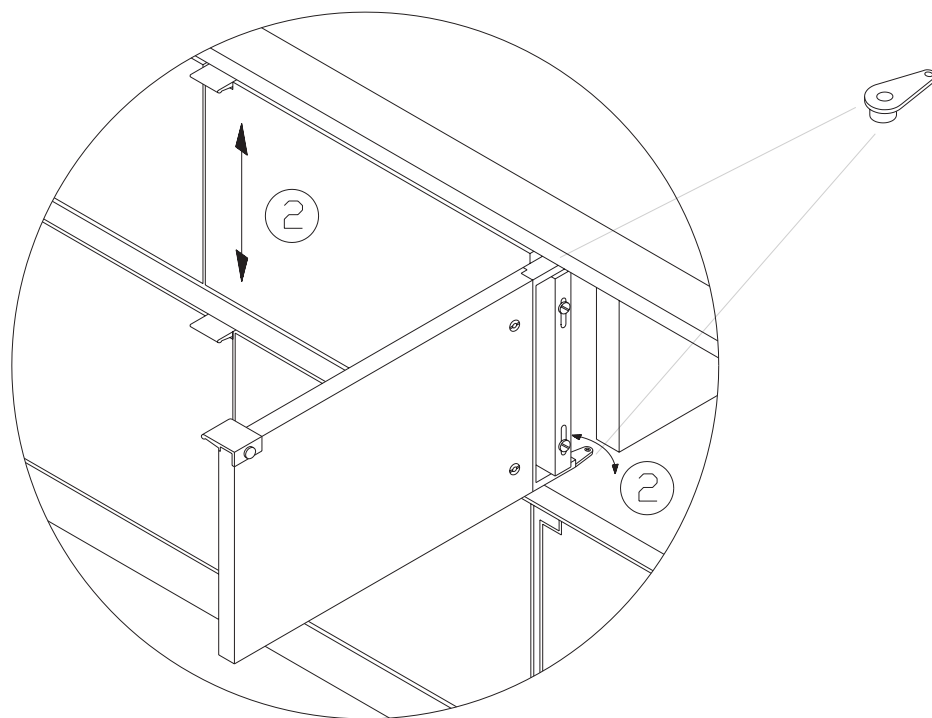
**REGOLAZIONE ANTINE  
REGLAGE PORTES  
ADJUSTING THE DOORS  
REGULIERUNG DER TÜREN**



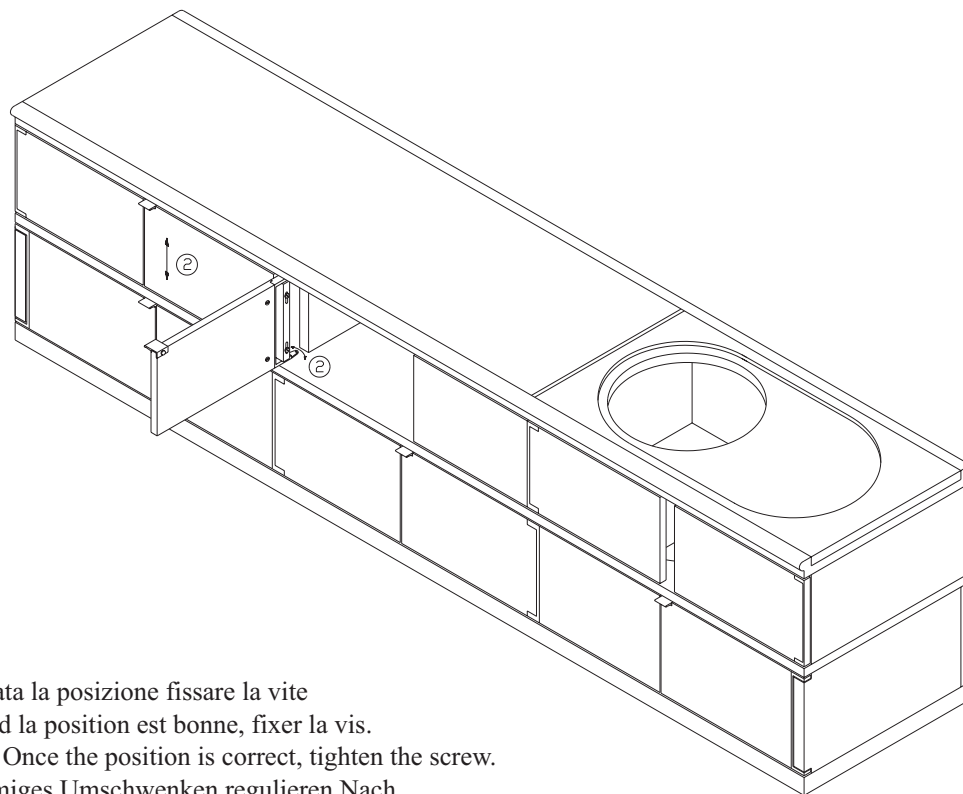
- Bussola eccentrica
- Godet excentrique
- Eccentric sleeve
- Exzentrische Buchse



- Regolare l'antina ruotando leggermente le bussole. Trovata la posizione fissarla con la vite.
- Régler la porte en tournant légèrement les godets. Quand la position est bonne, fixer la vis.
- Adjust the door by slightly turning the sleeves. Once in the correct position, fix it with the screws
- Die Tür durch leichtes Umschwenken der Buchse regulieren. Nach Erreichen der korrekten Position mit der Schraube fixieren.

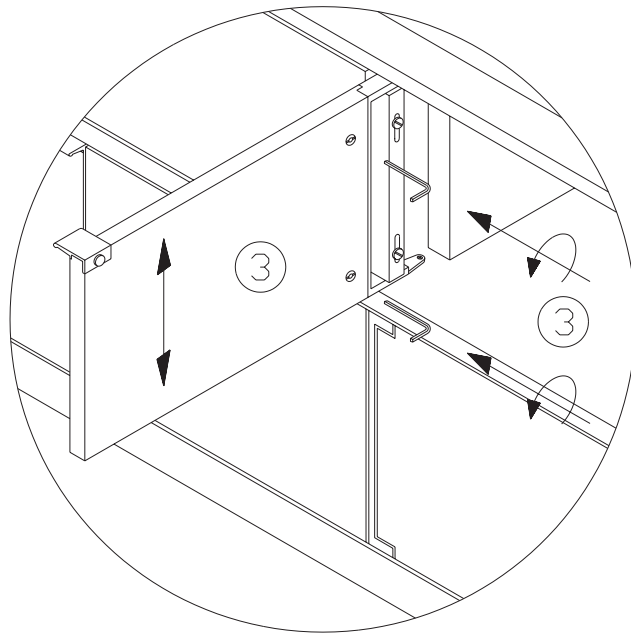


- Bussola eccentrica
- Godet excentrique
- Eccentric sleeve
- Exzentrische Buchse

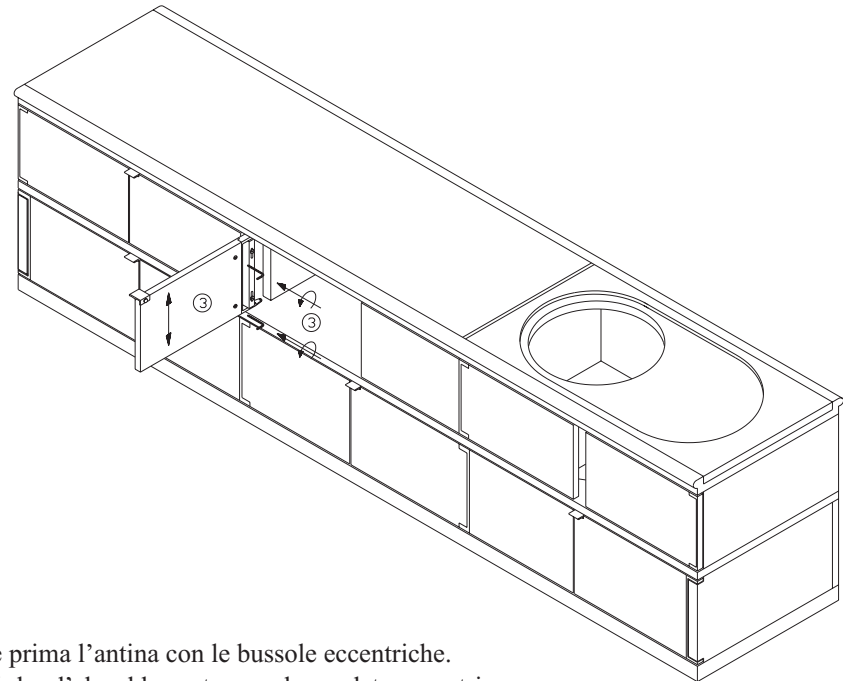


- Togliere le viti che fissano le bussole e regolare l'antina ruotando le bussole. Trovata la posizione fissare la vite
- Enlever les vis qui fixent les godets et régler la porte en tournant les godets. Quand la position est bonne, fixer la vis.
- Remove the screws that fix the sleeves and adjust the door by turning the sleeves. Once the position is correct, tighten the screw.
- Die Schrauben, die die Buchse fixieren, herausnehmen und die Tür durch kreisförmiges Umschwenken regulieren. Nach Erreichen der gewünschten Position die Schraube anziehen.

- Allentare i grani e regolare l'antina
- Desserrer les vis sans fin d'arrêt et régler la porte
- Loosen the dowels and adjust the door
- Die Stellschrauben lockern und die Tür regulieren.

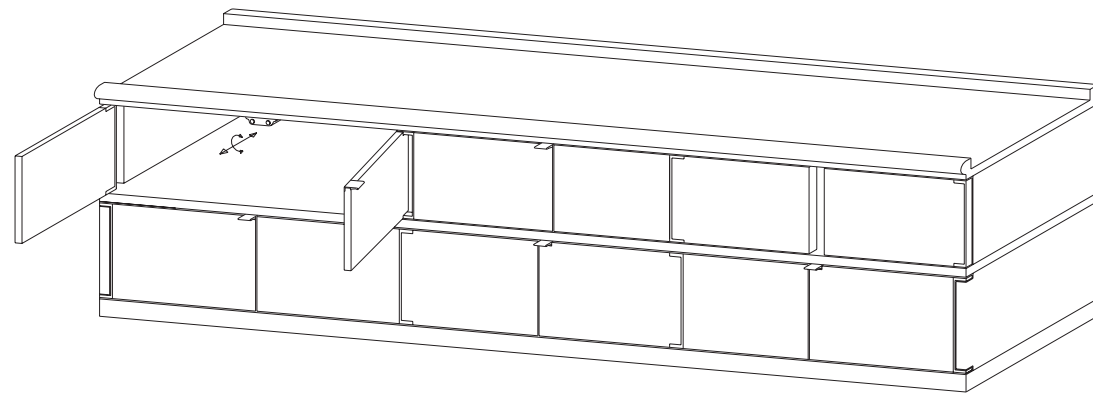
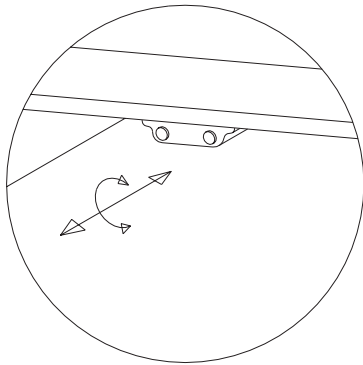


- Proseguire la regolazione delle antine come fatto in precedenza
- Continuer à régler les porte comme précédemment
- Continue adjusting the doors as before
- Bei der Regulierung der Türen verfahren wie zuvor beschrieben.



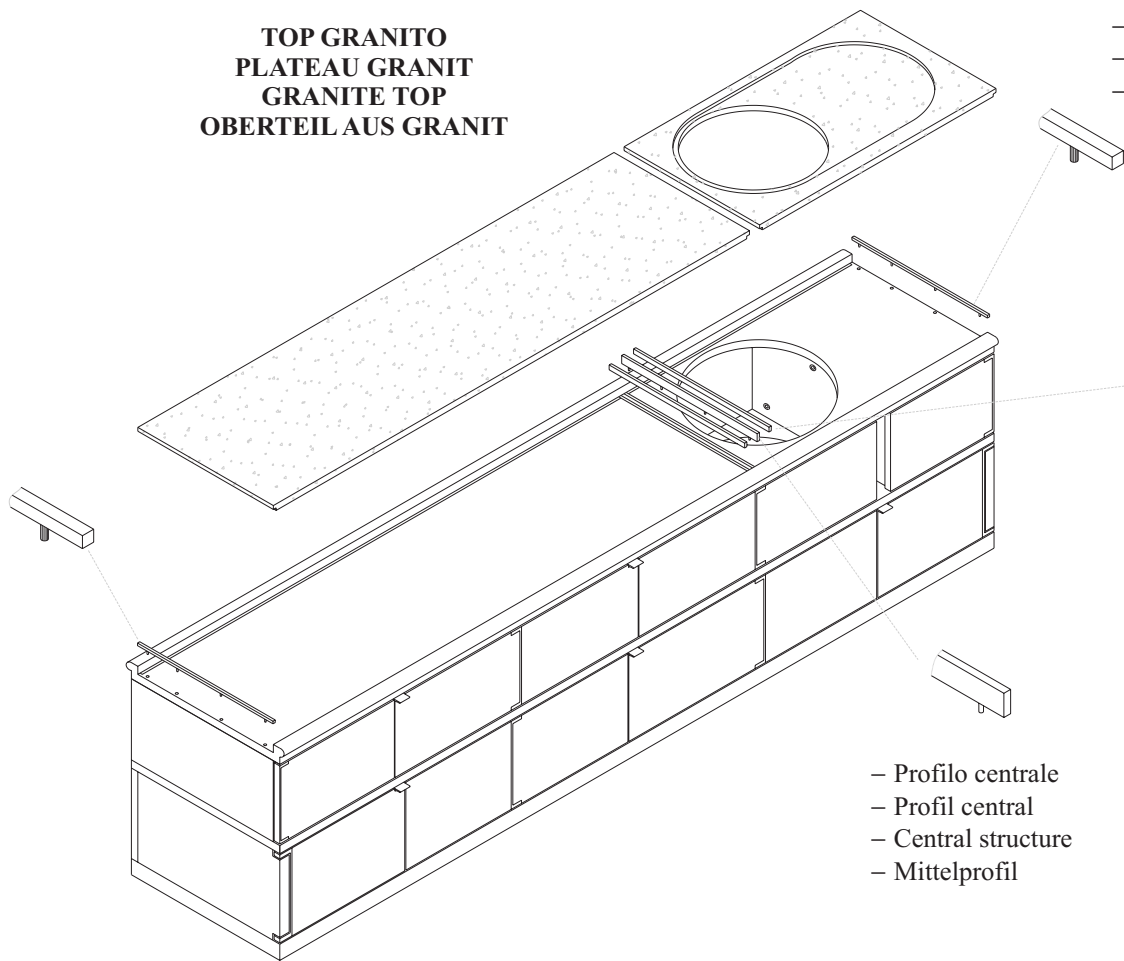
- **ATTENZIONE!!!** Per le antine montate sulle cerniere centrali regolare prima l'antina con le bussole eccentriche.
- **ATTENTION!!!** Pour les portes montées sur les charnières centrales régler d'abord la porte avec les godets excentriques.
- **ATTENTION!!!** For the doors mounted on central hinges, first adjust the door with the eccentric sleeve.
- **ACHTUNG!!!** Bezüglich der auf das Mittelscharnier montierten Türen zuerst die Tür mit den exzentrischen Buchsen regulieren.

- Per la regolazione frontale delle antine ruotare le calamite
- Pour régler les portes sur le devant tourner les aimants
- For the frontal adjustment of the doors, turn the magnets.
- Bezüglich der Regulierung der Türen an der Vorderseite Magneten umschwenken.



**MONTAGGIO TOP  
MONTAGE PLATEAU  
TO MOUNT THE TOP  
MONTAGE DES OBERTEILS**

**TOP GRANITO  
PLATEAU GRANIT  
GRANITE TOP  
OBERTEIL AUS GRANIT**

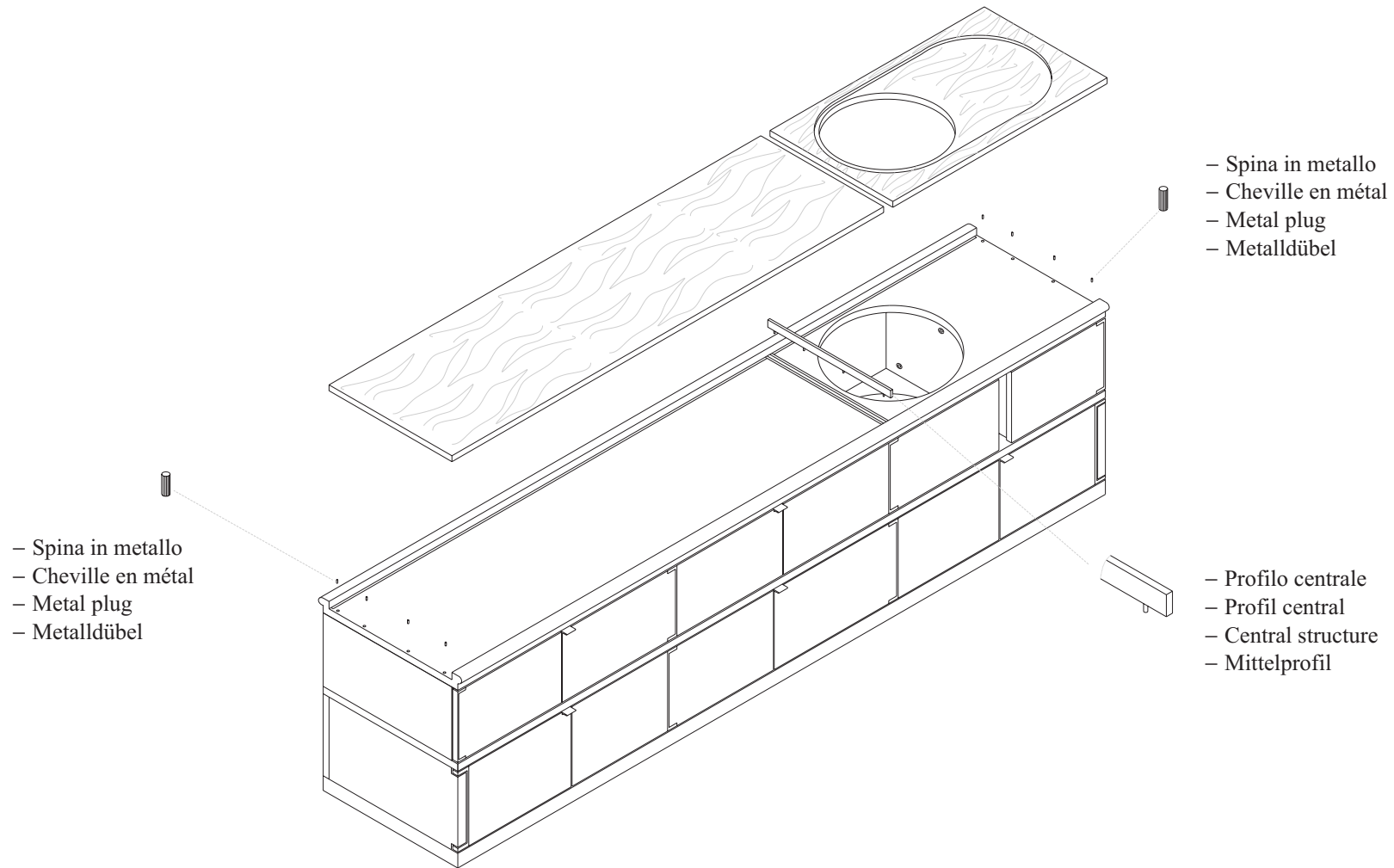


- Profilo laterale da tenere a filo esterno del mobile
- Profil latéral qui doit être à la hauteur de l'extérieur du meuble
- Lateral structure to keep level with the external part of the furniture
- Seitenprofil an die Aussenkante des Möbels anlegen

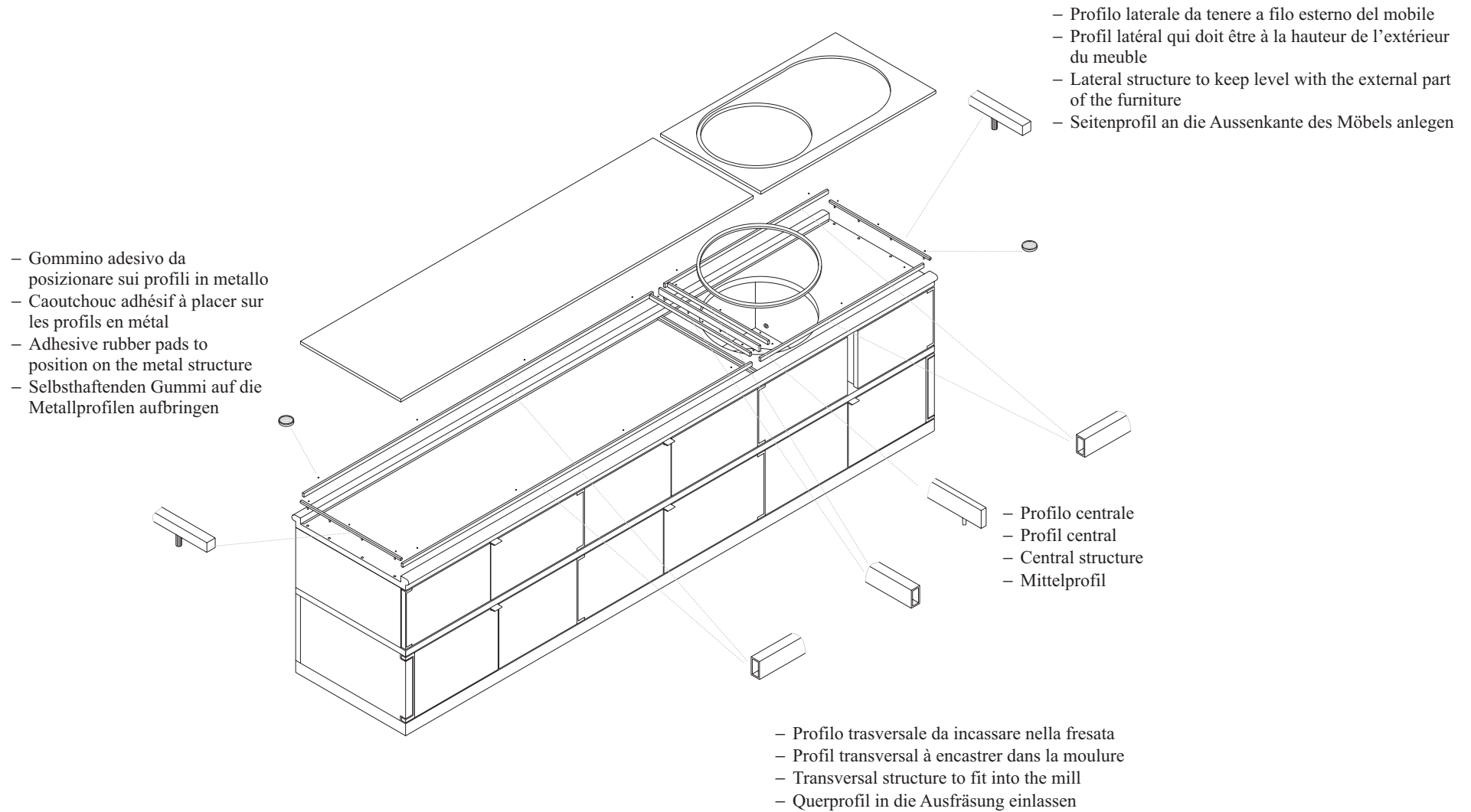
- Profilo trasversale da incassare nella fresata
- Profil transversal à encastrer dans la moulure
- Transversal structure to fit into the mill
- Querprofil in die Ausfräsung einlassen

- Profilo centrale
- Profil central
- Central structure
- Mittelprofil

**TOP LEGNO  
PLATEAU BOIS  
WOODEN TOP  
OBERTEIL AUS HOLZ**

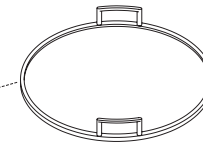


**TOP CRISTALLO  
PLATEAU VITRÉ  
PLATE GLASS TOP  
OBERTEIL AUS KRISTALL**

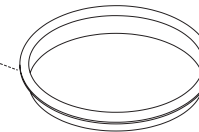


**ACCESSORI  
ACCESSOIRES  
ACCESSORIES  
ZUBEHÖR**

- Vassoio superiore
- Plateau supérieur
- Upper tray
- Oberes Tablett



- Vaschetta in metallo
- Récipient en métal
- Metal basin
- Metallwanne



- Piano girevole in legno
- Plateau tournant en bois
- Revolving surface in wood
- Drehbare Holzplatte

